



# ADM

AGENZIA DELLE DOGANE E DEI MONOPOLI

DIREZIONE AMMINISTRAZIONE E FINANZA

Ufficio Acquisti e Contratti

Prot.666368/RU

Roma, 06 Novembre 2023

## DETERMINAZIONE

**VISTO** il d.lgs. 30 luglio 1999, n. 300 di riforma dell'organizzazione di Governo;

**VISTO** il d.lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni;

**VISTO** il d.lgs. 31 marzo 2023, n.36 “Codice dei contratti pubblici in attuazione dell’articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici”, per le procedure avviate a decorrere dal 1 luglio 2023;

**VISTO** il d.l. 6 luglio 2012, n. 95 (Spending Review) convertito con modificazioni dalla l. 7 agosto 2012, n. 135 che prevede l’obbligo per le amministrazioni pubbliche di approvvigionarsi mediante le Convenzioni di cui all’art 26, comma 1, della l. 23 dicembre 1999, n. 488 o gli altri strumenti messi a disposizione da Consip;

**VISTO** il d.lgs. 9 aprile 2008, n. 81, recante “Attuazione dell'articolo 1 della legge 3 agosto 2007, n. 123, in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;

**VISTO** lo Statuto dell’Agenzia;

**VISTI** il Regolamento di amministrazione ed il Regolamento di contabilità dell’Agenzia;

**VISTI** l’art. 15, d.lgs. 31 marzo 2023, n.36 “Responsabile unico del progetto (RUP) e l’allegato I.2 concernente le “Attività del RUP”;

**PRESO ATTO** della nota prot. 21090/RI del 28 settembre 2023, inoltrata dall’Ufficio Sicurezza sul Lavoro, mediante la quale è stato richiesto di procedere all’affidamento di un servizio di interpretariato della lingua italiana dei segni (LIS) per il seminario “*La Convenzione di Istanbul del COE: verso una maggiore tutela delle donne in Europa*” che si svolgerà il prossimo 24 novembre presso la sede di Piazza Mastai,12 – 00153 Roma;

**CONSIDERATO** che l’evento in argomento si svolgerà dalle ore 10.00 alle ore 12.30 circa e che il codice deontologico dell’Associazione ANIOS prevede che dopo 1 ora e 15 minuti di conferenza, al fine di garantire un elevato standard di interpretazione simultanea, è necessaria la presenza di due interpreti;

**ACCERTATA**, pertanto, la necessità di provvedere all’affidamento del servizio di cui sopra per le esigenze dell’Ufficio richiedente;



# ADM

AGENZIA DELLE DOGANE E DEI MONOPOLI

DIREZIONE AMMINISTRAZIONE E FINANZA

Ufficio Acquisti e Contratti

**PRESO ATTO** che la dott.ssa Marzia Gherghi è stata nominata RUP della procedura di affidamento in parola, in quanto in possesso dei requisiti necessari al ruolo e allo svolgimento delle funzioni di RUP, in conformità all'art. 15, d.lgs. 31 marzo 2023, n.36 “Responsabile unico del progetto (RUP)” e al predetto allegato I.2;

**VISTI** l'art. 16, d.lgs. 31 marzo 2023, n.36 e la LIUA prot. 175450/RU del 10 giugno 2020 riguardanti l'obbligo - anche del RUP - di rendere la dichiarazione sull'assenza di conflitti di interesse, anche potenziali, rispetto alla specifica procedura di gara nonché il correlato obbligo di astensione;

**ATTESO** che non sono attive Convenzioni Consip per il servizio di cui si necessita;

**TENUTO CONTO** che, ai sensi dell'art. 1, comma 450, l. 27 dicembre 2006, n. 296, come modificato dall'art. 1, comma 130, l. 30 dicembre 2018, n. 145, per gli acquisti di beni e servizi di importo pari o superiore a € 5.000 e al di sotto della soglia di rilevanza europea, l'Amministrazione è tenuta a fare ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione (Me.PA);

**CONSIDERATO** che l'importo dell'affidamento di cui trattasi risulta essere inferiore alla soglia di € 5.000 e, pertanto, ai sensi dell'art. 1, comma 450, l. 27 dicembre 2006, n. 296, come modificato dall'art. 1, comma 130, l. 30 dicembre 2018, n. 145 può procedersi senza obbligo di ricorso al Me.PA;

**RILEVATO** che a seguito di un'informale indagine di mercato effettuata sul sito dell'Anios – Associazione interpreti di lingua dei segni italiana, e senza che questa abbia aggravato il procedimento di affidamento del servizio, sono stati individuati i seguenti n. 4 professionisti del settore, in possesso di esperienze pregresse idonee all'esecuzione del servizio di interpretariato in argomento:

- Davide Bernardi;
- Enza Campana
- Maddalena Catalano
- Maria Cristina Bonaventura;

**CONSIDERATO** che i suddetti professionisti al termine della scadenza prevista non hanno presentato il preventivo richiesto;

**PRESO ATTO** che con e-mail del 16 ottobre 2023 è stato richiesto all'Associazione ANIOS l'eventuale interesse alla sottoscrizione di un contratto a consumo annuale per gli eventi istituzionali di questa Agenzia per i quali è necessario usufruire del servizio di interpretariato

**CONSIDERATO** che l'Associazione ANIOS con e-mail del 17 ottobre ha risposto che: *”Anios è un'associazione di categoria di interpreti di lingua dei segni, non può pertanto fornire preventivi, attività che spetta ai nostri associati come liberi professionisti indipendenti”*;



# ADM

AGENZIA DELLE DOGANE E DEI MONOPOLI

DIREZIONE AMMINISTRAZIONE E FINANZA

Ufficio Acquisti e Contratti

**VALUTATO** quanto sopra, e derogando all'art. 49, d.lgs. 31 marzo 2023, n.36, è stata acquisita la disponibilità di interprete LIS, attingendo alle professionalità che hanno già svolto per l'Agenzia i servizi di cui trattasi distinguendosi per affidabilità e professionalità;

**CONSIDERATO** che la dott.ssa Costanza GIULIANI oltre a fornire la propria disponibilità per l'evento del 24 novembre p.v. presso la sede di Piazza Mastai, 12 – 00153 Roma – ha trasmesso, regolare preventivo per un importo netto di € 249,60 (duecentoquarantanove/60) comprensivo del 4% degli oneri di legge;

**PRESO ATTO** che il preventivo di cui sopra, con nota 24353/RI del 02/11/2023 è stato ritenuto congruo dal RUP ed in linea con le necessità dell'Agenzia;

**VISTO** l'art. 50, comma 1, lett. b), d.lgs. 31 marzo 2023, n.36, ai sensi del quale si procede mediante *“affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante”*;

**STABILITO** che, ai sensi dell'art 52, d.lgs. 31 marzo 2023, n.36, l'operatore economico attesterà, con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, il possesso dei requisiti di partecipazione e qualificazione richiesti e che qualora a seguito della verifica - anche mediante sorteggio di un campione- dei requisiti dichiarati, non ne sia confermato il possesso, si provvederà a risolvere il contratto con incameramento della penale, salvo pagamento del corrispettivo per le prestazioni già eseguite a sospendere l'operatore economico dalla partecipazione alle successive procedure di affidamento indette da questa Agenzia per un periodo di 12 mesi;

**PRESO ATTO** che non risultano annotazioni a carico della Dott.ssa Costanza Giuliani nel Casellario ANAC;

**PRESO ATTO** che l'art. 53, comma 1, d.lgs. 31 marzo 2023, n.36 non prevede l'obbligo di prestare la garanzia provvisoria per le procedure di cui all'art. 50, comma 1, salvo nei casi di procedure negoziate di cui allo stesso art. 50, comma 1, lett. C), d) ed e), d.lgs. 31 marzo 2023, n.36, in presenza di motivi che ne giustificano la richiesta;

**RITENUTO** che, ai sensi di quanto disposto dall'art. 53, comma 4, d.lgs. 31 marzo 2023, n.36, si ritiene di non richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola, in considerazione del ridotto valore economico delle stesse e della ridotta possibilità che un inadempimento verificatosi in sede di esecuzione contrattuale possa arrecare significative ripercussioni alla stazione appaltante;

**ATTESO** che l'importo complessivo dell'affidamento è pari a € 249,60 (duecentoquarantanove/60) comprensivo del 4% degli oneri di legge;



# ADM

AGENZIA DELLE DOGANE E DEI MONOPOLI

DIREZIONE AMMINISTRAZIONE E FINANZA

Ufficio Acquisti e Contratti

**RITENUTO**, inoltre, che la spesa per il servizio in parola sarà imputato sul conto di budget FD 05200030 (Servizi salute e sicurezza) di cui l'Ufficio richiedente ne ha garantito la copertura;

## **LA TITOLARE DELLA POSIZIONE ORGANIZZATA DI ELEVATA RESPONSABILITÀ**

### **DETERMINA**

#### **ARTICOLO 1**

di procedere, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b), d.lgs. 31 marzo 2023, n.36, all'affidamento diretto dell'incarico professionale di interpretariato della lingua italiana dei segni in favore della dott.ssa Costanza GIULIANI via dei Salentini, 18 – 00185 Roma, P.IVA 15441381009, per l'importo di € 249,60 (duecentoquarantanove/60) comprensivo del 4% degli oneri di legge nell'ambito dell'evento sopra descritto;

#### **ARTICOLO 2**

Il Responsabile Unico del Progetto, di cui all'art. 15, d.lgs. 31 marzo 2023, n.36 è la dott.ssa Marzia GHERGHI la quale, conformemente all'art. 16, d.lgs. 31 marzo 2023, n.36 e alla LIUA prot. 175450/RU del 10 giugno 2020, avrà cura di rendere la dichiarazione sull'assenza di conflitti di interesse nell'apposita sezione presente nel Portale Self-Service della Intranet, accessibile al seguente indirizzo: <https://selfservicepa.adm.gov.it/SSDogane/login.jsp>.

oooooooooooooooooooo

Del provvedimento si darà pubblicazione sul sito dell'Agenzia a norma e ad ogni effetto di legge.

Emili Rosi<sup>1</sup>  
*Firmato digitalmente*

---

<sup>1</sup> Ai sensi della determina direttoriale prot. 38286/RU del 28 gennaio 2022 e della determina di delega di funzioni aggiornata prot. 10136/RI del 3 maggio 2023.